

FY5079.3DFXBI

EN	PRODUCT INFORMATION SHEET
DE	PRODUKTDATENBLATT
PL	KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU
CS	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK	INFORMACNY LIST VYROBKU
FR	FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT
NL	PRODUCTINFORMATIEBLAD
HR	INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
SL	INFORMACIJSKI LIST IZDELKA
RO	FISA CU INFORMATII DESPRE PRODUS
HU	TERMÉKINFORMÁCIÓS ADATLAP
BG	ПРОДУКТОВ ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ
ES	FICHA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO
PT	FICHA DE INFORMAÇÃO DO PRODUTO

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark:		Amica			
Supplier's address:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poland			
Model identifier:		FY5079.3DFXBI		1191974	
Type of refrigerating appliance:					
Low-noise appliance:		—	Design type:	Built-in	
				Free standing	√
Wine storage appliance:		—	Other refrigerating appliance:		√
General product parameters:					
Parameter		Value	Parameter		Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	1763	Total volume (dm³ or l)		430
	Width	839			
	Depth	637			
EEI		100	Energy efficiency class		E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		41	Airborne acoustical noise emission class		C
Annual energy consumption (kWh/a)		285,07	Climate class:	Extended Temperate	√
				Temperate	
				Subtropical	
				Tropical	√
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		43
Winter setting		—			
Compartment Parameters:					
Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	√	261,0	4	—	A
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	√	169,0	-18	8	A
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—
For 4-star compartments					
Fast freeze facility			√		
Light source parameters:					
Type of light source		LED		√	
		Incandescent		—	
Energy efficiency class		G			
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months):				12	
Additional information:					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: http://www.amica-group.com/					

Produkt

datenblatt

DE

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION

Name oder Handelsmarke des Lieferanten:					Amica					
Anschrift des Lieferanten ⁽²⁾ :					Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland					
Modellkennung:					FY5079.3DFXBI1191974					
Art des Kühlgeräts:										
Geräuscharmes Gerät:				nein		Bauart:		freistehend		
Weinlagerschrank:				nein		Anderes Kühlgerät:			ja	
Allgemeine Produktparameter:										
Parameter				Wert		Parameter				Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)		Höhe		1763		Gesamtrauminhalt (in dm³ oder l)				430
		Breite		839						
		Tiefe		637						
EEI				100		Energieeffizienzklasse				E ⁽³⁾
Luftschallemmissionen (in dB(A) re 1 pW)				41		Luftschallemmissionsklasse				C ⁽³⁾
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)				285,07		Klimaklasse:		erweiterte gemäßigte - tropische Zone		
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist				10 ⁽³⁾		Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist				43 ⁽³⁾
Winterschaltung				nein						
Fachparameter:										
Fachtyp		Fachparameter und -werte								
		Rauminhalt des Fachs (in dm³ oder l)		Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C). Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;		Gefriervermögen (in kg/24h)		Entfrostsungsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M)		
Speisekammerfach		nein	—		—		—		—	
Weinlagerfach		nein	—		—		—		—	
Kellerfach		nein	—		—		—		—	
Lagerfach für frische Lebensmittel		ja	261,0		4		—		A	
Kaltlagerfach		nein	—		—		—		—	
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach		nein	—		—		—		—	
Ein-Stern-Fach		nein	—		—		—		—	
Zwei-Sterne-Fach		nein	—		—		—		—	
Drei-Sterne-Fach		nein	—		—		—		—	
Vier-Sterne-Fach		ja	169,0		-18		8		A	
Zwei-Sterne-Abteil		nein	—		—		—		—	
Fach mit variabler Temperatur		nein	—		—		—		—	
Für Vier-Sterne-Fächer										
Schnelleinfrierfunktion						ja				
Lichtquellenparameter ^{(1) (2)} :										
Art der Lichtquelle						LED				
Energieeffizienzklasse						G				
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate) ⁽²⁾ :								12		
Weitere Angaben:										
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission ^{(4) (2)} zu finden sind: https://amica-group.de/										

⁽¹⁾ Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Delegierte Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission vom 11. März 2019 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2017/1369 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Lichtquellen und zur Aufhebung der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 874/2012 der Kommission (siehe Seite 68 dieses Amtsblatts).

⁽²⁾ Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

⁽³⁾ Wenn der endgültige Inhalt dieser Zelle in der Produktdatenbank automatisch generiert wird, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.

⁽⁴⁾ Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an Kühlgeräte gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 643/2009 der Kommission (siehe Seite 187 dieses Amtsblatts).

Karta informacyjna produktu

PL

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2016

Nazwa dostawcy lub znak towarowy:		Amica		
Adres dostawcy:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska		
Identyfikator modelu:		FY5079.3DFXBI		1191974
Rodzaj urządzenia chłodniczego:				
Urządzenie o niskim poziomie hałasu:		—	Typ:	Do zabudowy
				Wolnostojące
Urządzenie do przechowywania wina:		—	Inne urządzenie chłodnicze:	
Ogólne parametry produktu:				
Parametr		Wartość	Parametr	
Wartość			Wartość	
Całkowite wymiary (w milimetrach)	Wysokość	1763	Całkowita pojemność (dm³ lub l)	430
	Szerokość	839		
	Głębokość	637		
EEI		100	Klasa efektywności energetycznej	
Poziom emitowanego hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)		41	Klasa emisji hałasu akustycznego	
Roczne zużycie energii (kWh/r)		285,07	Klasa klimatyczna:	Rozszerzona umiarkowana
				Umiarkowana
				Subtropikalna
				Tropikalna
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze		10	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	
Ustawienie zimowe		—		
Parametry komory:				
Rodzaj komory		Parametry komory i ich wartości		
		Pojemność komory (dm³ lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C) Ustawienia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV tabela 3.	Zdolność zamrażania (kg/24 h)
Spizarnia	—	—	—	—
Do przechowywania wina	—	—	—	—
Piwniczna	—	—	—	—
Świeża żywność	✓	261,0	4	A
Schładzania	—	—	—	—
Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu	—	—	—	—
Jednogwiazdkowa	—	—	—	—
Dwugwiazdkowa	—	—	—	—
Trzygwiazdkowa	—	—	—	—
Czterogwiazdkowa	✓	169,0	-18	8
Przegroda dwugwiazdkowa	—	—	—	—
Komora o zmiennej temperaturze	—	—	—	—
W przypadku komór czterogwiazdkowych				
Funkcja szybkiego zamrażania			✓	
Parametry źródła światła				
Rodzaj źródła światła		LED		✓
		Żarowe		—
Klasa efektywności energetycznej		G		
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta (miesiące):				12
Informacje dodatkowe:				
Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: https://www.amica.pl/				

Informační list výrobku

CS

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka dodavatele: Amica

Adresa dodavatele: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polsko

Identifikační značka modelu: FY5079.3DFXBI 1191974

Typ chladicího spotřebiče:

Nízkohlučný spotřebič:	—	Konstrukční typ:	Vestavný	
			Volně stojící	√
Spotřebič pro uchovávání vína:	—	Jiný chladicí spotřebič:		√

Obecné parametry výrobku:

Parametr		Hodnota	Parametr		Hodnota
Celkové rozměry (v milimetrech)	Výška	1763	Celkový objem (v dm ³ nebo l)		430
	Šířka	839			
	Hloubka	637			
EEI		100	Třída energetické účinnosti		E
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (v dB(A) re 1 pW)		41	Emisní třída hluku šířeného vzduchem		C
Roční spotřeba energie (v kWh/rok)		285,07	Klimatická třída:	Subnormální	√
				Normální	
				Subtropická	
				Tropická	√
Minimální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný		10	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný		43
Zimní nastavení		—			

Parametry prostorů:

Typ prostoru		Parametry a hodnoty prostorů			
		Objem prostoru (v dm ³ nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované uchovávání potravin (ve °C) Tato nastavení nesmějí být v rozporu s podmínkami uchovávání stanovenými v příloze IV tabulce 3	Mrazicí výkon (v kg/24 h)	Typ odmrazování (automatické odmrazování = A, manuální odmrazování = M)
Spíž	—	—	—	—	—
Uchovávání vína	—	—	—	—	—
S mírnou teplotou	—	—	—	—	—
Čerstvé potraviny	√	261,0	4	—	A
Zchlazovací	—	—	—	—	—
Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu	—	—	—	—	—
Označený jednou hvězdičkou	—	—	—	—	—
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	—
Označený třemi hvězdičkami	—	—	—	—	—
Označený čtyřmi hvězdičkami	√	169,0	-18	8	A
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	—
Prostor s nastavitelnou teplotou	—	—	—	—	—

x,xx (pro prostory označené čtyřmi hvězdičkami) nebo —

Funkce rychlého zmrazení

√

Parametry zdroje světla

Typ zdroje tepla	LED	√
	Žárovkové	—
Třída energetické účinnosti	G	

Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem (měsíce): 12

Další informace:

Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019: <https://www.amica-group.cz/>

Informačný list výrobku

SK

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016

Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: Amica

Adresa dodávateľa: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poľsko

Identifikačný kód modelu: FY5079.3DFXBI 1191974

Typ chladiaceho spotrebiča:

Spotrebič s nízkou hlučnosťou:	—	Dizajn:	Vstavaný	
			Voľne stojaci	√
Spotrebič na uchovávanie vína:	—	Iné chladiace spotrebiče:		√

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter		Hodnota	Parameter		Hodnota
Celkové rozmery (v milimetroch)	Výška	1763	Celkový objem (v dm ³ alebo l)		430
	Šírka	839			
	Hĺbka	637			
EEI		100	Trieda energetickej účinnosti		E
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]		41	Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom		C
Ročná spotreba energie (kWh/a)		285,07	Klimatická trieda:	Rozšírená mierna	√
				Merna	
				Subtropická	
				Tropická	√
Minimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný		10	Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný		43
Zimné nastavenie		—			

Parametre oddelení:

Typ oddelenia	Parametre a hodnoty oddelení				
	Objem oddelenia (v dm ³ alebo l)	Odporúčané nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odporovať podmienkam skladovania stanoveným v tabuľke 3 prílohy IV	Mraziaci výkon (kg/24 h)	Typ odmrazovania (automatické odmrazovanie = A, manuálne odmrazovanie = M)	
Oddelenie s podmienkami komory	—	—	—	—	—
Oddelenie na uchovávanie vína	—	—	—	—	—
Oddelenie s podmienkami pivnice	—	—	—	—	—
Oddelenie na čerstvé potraviny	√	261,0	4	—	A
Oddelenie na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín	—	—	—	—	—
Bez hviezdičkové alebo výroba ľadu	—	—	—	—	—
Jedno hviezdičkové	—	—	—	—	—
Dvojhviezdičkové	—	—	—	—	—
Trojhviezdičkové	—	—	—	—	—
Štvorhviezdičkové	√	169,0	-18	8	A
Dvojhviezdičkový oddiel	—	—	—	—	—
Oddelenie s premenlivou teplotou	—	—	—	—	—

Pri štvorhviezdičkových oddeleniach

Funkcia rýchleho mrazenia

√

Parametre zdroja svetla:

Typ zdroja svetla	LED	√
	Žiarovkové	—
Trieda energetickej účinnosti	G	
Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca (Mesiace):	12	

Doplňujúce informácie:

Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019: <https://amica.sk/>

Fiche d'information sur le produit

FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION

Nom du fournisseur ou marque commerciale: Amica

Adresse du fournisseur: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne

Référence du modèle: FY5079.3DFXBI 1191974

Type d'appareil de réfrigération:

Appareil à faible niveau de bruit:	—	Type de construction:	Intégrable	
			À pose libre	√
Appareil de stockage du vin:	—	Autre appareil de réfrigération:		√

Paramètres généraux du produit:

Paramètre		Valeur	Paramètre		Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	1763	Volume total (dm³ ou l)		430
	Largeur	839			
	Profondeur	637			
EEI		100	Classe d'efficacité énergétique		E
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]		41	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air		C
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)		285,07	Classe climatique:	Tempérée élargie	√
				Tempérée	
				Subtropicale	
				Tropicale	√
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		10	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		43
Réglage hiver		—			

Paramètres des compartiments:

Type de compartiment		Paramètres et valeurs de compartiment			
		Volume du compartiment (dm ³ ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3;	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Garde-manger	—	—	—	—	—
Stockage du vin	—	—	—	—	—
Cave	—	—	—	—	—
Denrées alimentaires fraîches	√	261,0	4	—	A
Denrées hautement périssables	—	—	—	—	—
Sans étoile ou fabrication de glace	—	—	—	—	—
1 étoile	—	—	—	—	—
2 étoiles	—	—	—	—	—
3 étoiles	—	—	—	—	—
4 étoiles	√	169,0	-18	8	A
Zone 2 étoiles	—	—	—	—	—
Compartiment à température variable	—	—	—	—	—

Compartiments «quatre étoiles»

Dispositif de congélation rapide √

Paramètres de la source lumineuse:

Type de source lumineuse	LED	√
	Incandescent	—

Classe d'efficacité énergétique G

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Mois): 12

Informations supplémentaires:

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2016 de la Commission: <http://www.amica-group.fr/>

Productinformatieblad

NL

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2016 VAN DE COMMISSIE

Naam van de leverancier of het handelsmerk: Amica

Adres van de leverancier: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland

Typeaanduiding: FY5079.3DFXBI 1191974

Type koelapparaat:

Geluidsarm apparaat:	—	Ontwerptype:	Ingebouwd	
			Vrijstaand	√
Wijnbewaarkast:	—	Ander koelapparaat:		√

Algemene productparameters:

Parameter		Waarde	Parameter		Waarde
Totale afmetingen (millimeter)	Hoogte	1763	Totaal volume (dm³ of l)		430
	Breedte	839			
	Diepte	637			
EEI		100	Energie-efficiëntieklasse		E
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)		41	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid		C
Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)		285,07	Klimaatklasse:	Uitgebreid gematigd	√
				Gematigd	
				Subtropisch	
				Tropisch	√
Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is		10	Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is		43
Winterinstelling		—			

Compartmentparameters:

Compartmenttype		Compartmentparameters en waarden			
		Compartmentvolume (dm ³ of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C) Deze instellingen zijn niet in tegenspraak met de opslagomstandigheden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV	Vriesvermogen (kg/24u)	Ontdooitype (zelf-ontdooifunctie = Z, handmatige ontdooifunctie = H)
Voorraad	—	—	—	—	—
Wijnbewaring	—	—	—	—	—
Kelder	—	—	—	—	—
Vers voedsel	√	261,0	4	—	A
Chill	—	—	—	—	—
0 sterren of ijsmaker	—	—	—	—	—
1 ster	—	—	—	—	—
2 sterren	—	—	—	—	—
3 sterren	—	—	—	—	—
4 sterren	√	169,0	-18	8	A
2-sterrengedeelte	—	—	—	—	—
Compartment met variabele temperatuur	—	—	—	—	—

Voor 4-sterrencompartimenten

Snelvriesfunctie

√

Lichtbronparameters:

Type lichtbron	LED	√
	Gloeilampen	—

Energie-efficiëntieklasse

G

Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden): 12

Aanvullende informatie:

Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie: <https://amica-group.de/>

Informacijski list proizvoda

HR

DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016

Ime ili zaštitni znak dobavljača:	Amica
Adresa dobavljača:	Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Njemačka
Identifikacijska oznaka modela:	FY5079.3DFXBI 1191974

Tip rashladnog uređaja:

Tihi rashladni uređaj: — Tip dizajna: Ugrađeni Samostojeći	√
Uređaj za čuvanje vina: — Drugi rashladni uređaj:	√

Opći parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost	Parametar	Vrijednost
Ukupne dimenzije (mm) Visina Širina Dubina	1763 839 637	Ukupna zapremnina (dm³ ili l)	430
EI	100	Razred energetske učinkovitosti	E
Emisija buke koja se prenosi zrakom (dB(A) re 1 pW)	41	Razred emisije buke koja se prenosi zrakom	C
Godišnja potrošnja energije (kWh/god)	285,07	Klimatski razred: Prošireni umjereni Umjereni Suptropski Tropski	√ √
Minimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan	10	Maksimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan	43
Postavka za zimski način rada	—		

Parametri odjeljka:

Tip odjeljka		Parametri i vrijednosti odjeljka			
		Zapremnina odjeljka (dm3 ili l)	Preporučena temperatura za optimalno čuvanje hrane (°C) Te postavke ne smiju biti u suprotnosti s uvjetima čuvanja iz tablice 3. Priloga IV;	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h);	Tip odleđivanja (automatsko odleđivanje = A, ručno odleđivanje = M)
Odjeljak s uvjetima ostave	—	—	—	—	—
Odjeljak za čuvanje vina	—	—	—	—	—
Odjeljak s podrumskim uvjetima	—	—	—	—	—
Odjeljak za čuvanje svježe hrane	√	261,0	4	—	A
Odjeljak svježe zone	—	—	—	—	—
Odjeljak s nula zvjezdica ili odjeljak za pravljenje leda	—	—	—	—	—
Odjeljak s jednom zvjezdicom	—	—	—	—	—
Odjeljak s dvije zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s tri zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s četiri zvjezdice	√	169,0	-18	8	A
Prostor s dvije zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s promjenjivom temperaturom	—	—	—	—	—

Za odjeljke s četiri zvjezdice

Funkcija brzog zamrzavanja	√
----------------------------	---

Parametri izvora svjetlosti:

Vrsta izvora svjetlosti	LED Žarulja	√ —
Razred energetske učinkovitosti	G	
Minimalno trajanje jamstva koje nudi proizvođač (Mjeseci):	12	

Dodatne informacije:

Poveznica na internetsku stranicu proizvođača koja sadržava informacije navedene u točki 4. podtočki (a) Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <https://amica-group.de/>

Informacijski list izdelka

SL

DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016

Ime dobavitelja ali blagovna znamka: Amica

Naslov dobavitelja: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Nemčija

Identifikacijska oznaka modela: FY5079.3DFXBI 1191974

Tip hladilnega aparata

Nizkohrupni aparat:	—	Tip zasnov:	Vgradni	
			Samostoječi	✓
Aparat za shranjevanje vina	—	Drug hladilni aparat:		✓

Splošni parametri izdelka

Parameter		Vrednost	Parameter	Vrednost	
Skupne mere (v milimetrih)	Višina	1763	Skupna prostornina(v dm³ ali l)	430	
	Širina	839			
	Globina	637			
EEI		100	Razred energijske učinkovitosti	E	
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (dB(A) re 1 pW)		41	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku	C	
Letna poraba energije (kWh/a)		285,07	Klimatski razred:	Razširjeni zmerni	✓
				Zmerni	
				Subtropski	
				Tropski	✓
Minimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren		10	Maksimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren		43
Zimska nastavitve		—			

Parametri predelka:

Tip predelka		Parametri in vrednosti predelka			
		Prostornina predelka (v dm ³ ali l)	Priporočena nastavitve temperature za optimizirano shranjevanje hrane (°C) Te nastavitve ne smejo biti v nasprotju s pogoji shranjevanja iz tabele 3 Priloge IV;	Specifična zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	Tip oddaljevanja (samodejno oddaljevanje = A, ročno oddaljevanje = M)
Shrambni	—	—	—	—	—
Shranjevanje vina	—	—	—	—	—
Kletni	—	—	—	—	—
Sveža hrana	✓	261,0	4	—	A
Ohlajevanje	—	—	—	—	—
Brez zvezdic ali aparat za led	—	—	—	—	—
Ena zvezdica	—	—	—	—	—
2 zvezdici	—	—	—	—	—
Tri zvezdice	—	—	—	—	—
Štiri zvezdice	✓	169,0	-18	8	A
Predel z dvema zvezdicama	—	—	—	—	—
Predel s spremenljivo temperaturo	—	—	—	—	—

Za predelke s štirimi zvezdicami

Funkcija hitrega zamrzovanja

✓

Parametri svetlobnih virov:

Tip svetlobnega vira	LED	✓
	Žarnica	—

Razred energijske učinkovitosti

G

Minimalno trajanje garancije za hladilni aparat, ki jo nudi proizvajalec (Meseci): 12

Dodatne informacije:

Spletna povezava na spletno mesto proizvajalca, na katerem so na voljo informacije iz točke 4(a) Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <https://amica-group.de/>

Fișa cu informații despre produs

RO

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2016 AL COMISIEI

Numele furnizorului sau marca comercială: Amica					
Adresa furnizorului:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polonia			
Identificatorul de model:		FY5079.3DFXBI		1191974	
Tipul de aparat frigorific:					
Aparat cu nivel redus de zgomot:		—	Tip de proiectare:	Încorporabil	
				De sine stătător	√
Aparat pentru depozitarea vinului:		—	Alt aparat frigorific:		√
Parametri generali ai produsului:					
Parametru		Valoare	Parametru		Valoare
Dimensiuni globale (milimetri)	Înălțime	1763	Volum total (dm³ sau l)		430
	Lățime	839			
	Adâncime	637			
EEI		100	Clasă de eficiență energetică		E
Emisii acustice în aer [dB(A) re 1 pW]		41	Clasă a emisiilor acustice în aer		C
Consum anual de energie (kWh/a)		285,07	Clasă climatică:	Extinsă temperată	√
				Temperată	
				Subtropicală	
				Tropicală	√
Temperatura ambiantă minimă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific		10	Temperatura ambiantă maximă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific		43
Reglaj de iarnă		—			
Parametri ai compartimentelor:					
Tip de compartiment		Parametri și valori ale compartimentului			
		Volumul compartimentului (dm³ sau l)	Reglajul recomandat al temperaturii pentru o stocare optimizată a alimentelor (°C) Aceste reglaje nu trebuie să fie în contradicție cu condițiile de depozitare specificate în tabelul 3 din anexa IV	Capacitate de congelare (kg/24 h)	Tipul de dezghețare (dezghețare automată = A, dezghețare manuală = M)
Cămară	—	—	—	—	—
Depozitarea vinului	—	—	—	—	—
Cramă	—	—	—	—	—
Alimente proaspete	√	261,0	4	—	A
Răcire	—	—	—	—	—
Fără stele sau pentru prepararea gheții	—	—	—	—	—
1 stea	—	—	—	—	—
2 stele	—	—	—	—	—
3 stele	—	—	—	—	—
4 stele	√	169,0	-18	8	A
Secțiune cu 2 stele	—	—	—	—	—
Compartiment cu temperatură variabilă	—	—	—	—	—
În ceea ce privește compartimentele cu 4 stele					
Funcție de congelare rapidă			√		
Parametrii sursei de lumină:					
Tipul sursei de lumină		LED		√	
		Incandescentă		—	
Clasă de eficiență energetică		G			
Durata minimă a garanției oferite de producător (Luni):				12	
Informații suplimentare:					
Link către site-ul web al producătorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 4 litera (a) din anexa la Regulamentul (UE) 2019/2019 al Comisiei: https://amica-group.com/					

Termékinformációs adatlap

HU

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

A szállító neve vagy védjegye:		Amica			
A szállító címe:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Lengyelország			
Modellazonosító:		FY5079.3DFXB1			1191974
A hűtőkészülék típusa:					
Alacsony zajkibocsátású készülék:		—	Kialakítás típusa:	Beépített	
				Szabadon álló	√
Bortároló készülék:		—	Egyéb hűtőkészülék:		√
Általános termékparaméterek:					
Paraméter		Érték	Paraméter		Érték
Teljes méret (milli-méterben)	Magasság	1763	Össztérfogat (dm ³ vagy l)	430	
	Szélesség	839			
	Mélység	637			
EEI		100	Energiahatékonysági osztály		E
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)]		41	A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya		C
Éves energiafogyasztás (kWh/év)		285,07	Klímaosztály:	Bővített mérsékelt	√
				Mérsékelt	
				Szubtrópusi	
				Trópusi	√
Az a környezeti hőmérsékleti minimum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas		10	Az a környezeti hőmérsékleti maximum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas		43
Téli üzemmód		—			
Rekeszparaméterek:					
Rekesztípus		Rekeszparaméterek és -értékek			
		Rekesztérfogat (dm ³ vagy l)	Az élelmiszerek optimális tárolására szolgáló ajánlott hőmérséklet-beállítás (°C) Ezek a beállítások nem lehetnek ellentmondásban a IV. melléklet 3. táblázatában előírt tárolási feltételekkel.	Fagyasztókapa-citás (kg/24 h)	Jégtelenítés típusa (automatikus jégtelenítés = A, manuális jégtelenítés = M)
Kamra	—	—	—	—	—
Bortároló	—	—	—	—	—
Pince	—	—	—	—	—
Frissentartó	√	261,0	4	—	A
Hűtőrekesz	—	—	—	—	—
0-csillagos vagy jégkészítés	—	—	—	—	—
1-csillagos	—	—	—	—	—
2-csillagos	—	—	—	—	—
3-csillagos	—	—	—	—	—
4-csillagos	√	169,0	-18	8	A
2-csillagos rész	—	—	—	—	—
Változtatható hőmérsékletű rekesz	—	—	—	—	—
4-csillagos rekeszek esetében					
Gyorsfagyasztási lehetőség			√		
A fényforrás paraméterei:					
A fényforrás típusa			LED		√
			Izzó		—
Energiahatékonysági osztály			G		
A gyártó által vállalt jótállás minimális időtartama (izzó):				12	
További információk:					
Internetes hivatkozás a gyártó honlapjára, ahol az (EU) 2019/2019 bizottsági rendelet mellékletének 4. a) pontjában foglalt információ megtalálható: https://www.amica-group.hu/					

Продуктов информационен лист

BG

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2016 НА КОМИСИЯТА

Име или търговска марка на доставчика: Amica

Адрес на доставчика: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Полша

Идентификатор на модела: FY5079.3DFXBI 1191974

Тип хладилен уред:

Уред с ниско ниво на шума:	—	Тип конструкция:	Вграден	
			свободностоящ	√
Охладител за вино:	—	Други хладилни уреди:		√

Основни параметри на продукта:

Параметър	Стойност	Параметър	Стойност
Габаритни размери (милиметри)	Височина	Общ обем (dm ³ или l)	430
	Ширина		
	Дълбочина		
EER	100	Клас на енергийна ефективност	E
Емисия на въздушен шум (dB(A) re 1 pW).	41	Клас на емисията на въздушен шум	C
Годишно енергопотребление (kWh/год.)	285,07	Климатичен клас:	Разширен умерен
			Умерен
			Субтропичен
			Тропичен
Минимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ	10	Максимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ	43
Зимни настройки	—		

Параметри на отделението:

Тип отделениеest	Параметри и стойности на отделението				
	Обем на отделение (dm ³ или l)	Препоръчителна температура за оптимално съхранение на хранителните продукти (°C) Тези настройки не трябва да противоречат на условията за съхранение, определени в таблица 3 от приложение IV	Капацитет на замразяване (kg/24 h)	Вид обезскрежаване (автоматично обезскрежаване = А, ръчно обезскрежаване = Р)	
Отделение за трайни продукти	—	—	—	—	
Охладител за вино	—	—	—	—	
Отделение тип „зимник“	—	—	—	—	
Пресни храни	√	261,0	4	А	
Лесно развалящи се храни	—	—	—	—	
0 звезди и ледогенератор	—	—	—	—	
1 звезда	—	—	—	—	
2 звезди	—	—	—	—	
3 звезди	—	—	—	—	
4 звезди	√	169,0	-18	А	
Секция 2 звезди	—	—	—	—	
Отделение с променлива температура	—	—	—	—	

За отделения 4 звезди

Функция за бързо замразяване	√
------------------------------	---

Параметри на светлинния източник:

Тип на светлинния източник	LED	√
	Крушка	—
Клас на енергийна ефективност	G	

Минимален срок на гаранцията, предложена от производителя (Месеци): 12

Допълнителна информация:

Препратка към уебсайта на производителя, където се намира информацията по точка 4, буква а) от приложение към Регламент (ЕС) 2019/2019 на Комисията: <https://amica-group.com/>

Ficha de información del producto

ES

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DE LA COMISIÓN

Nombre o marca comercial del proveedor: Amica

Dirección del proveedo: Amica Electrodomésticos S.L. / Avenida Sur de Aeropuerto de Barajas 38, 28042 Madrid, ES

Identificador del modelo: FY5079.3DFXBI 1191974

Tipo de aparato de refrigeración:

Aparato de bajo nivel de ruido:	—	Tipo de diseño:	encastrable	
			De libre instalación	√
Armarios para la conservación de vinos:	—	Otros aparatos de refrigeración:		√

Parámetros generales del producto:

Parámetro		Valor	Parámetro		Valor
Dimensiones totales (milímetros)	Altura	1763	Volumen total (dm ³ o l)	430	
	Anchura	839			
	Profundidad	637			
EEI		100	Clase de eficiencia energética		E
Ruido acústico aéreo emitido (dB(A) re 1 pW)		41	Clases de ruido acústico aéreo emitido		C
Consumo de energía anual (kWh/a)		285,07	Clase climática	Templada extendida	√
				Templada	
				Subtropical	
				Tropical	√
Temperatura ambiente mínima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración		10	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración		43
Ajuste de invierno		—			

Parámetros del compartimento:

Tipos de compartimento		Parámetros del compartimento y valores			
		Volumen del compartimento (dm ³ o l)	Ajuste de temperatura recomendado para conservación optimizada de alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3.	Capacidad de congelación (kg/24 h)	Tipo de descongelación (descongelación automática = A, descongelación manual = M)
Dispensa	—	—	—	—	—
Conservación de vinos	—	—	—	—	—
Compartimento bodega	—	—	—	—	—
Alimentos frescos	√	261,0	4	—	A
Alimentos frescos	—	—	—	—	—
0 estrellas/Fabricación de hielo	—	—	—	—	—
1 estrella	—	—	—	—	—
2 estrellas	—	—	—	—	—
3 estrellas	—	—	—	—	—
4 estrellas	√	169,0	-18	8	A
Sección 2 estrellas	—	—	—	—	—
Compartimento temperatura variable	—	—	—	—	—

En compartimentos de 4 estrellas

Capacidad de congelación rápida

√

Parámetros de las fuentes luminosas:

Tipo de fuente luminosa	LED	√
	Incandescente	—
Clase de eficiencia energética	G	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante (Meses): 12

Información adicional:

Enlace del sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra a), del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019: <https://www.amica-group.es/>

Ficha de informação do produto

PT

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DA COMISSÃO

Marca comercial ou nome do fornecedor: Amica

Endereço do fornecedor: Amica Electrodomésticos S.L. / Avenida Sur de Aeropuerto de Barajas 38, 28042 Madrid, ES

Identificador de modelo: FY5079.3DFXBI 1191974

Tipo de aparelho de refrigeração:

Aparelho de baixo ruído:	—	Tipo de construção:	Encastrável	
			De instalação livre	√
Aparelho de armazenagem de vinhos:	—	Outros aparelhos de refrigeração:		√

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro		Valor	Parâmetro		Valor
Dimensões totais (milímetros)	Altura	1763	Volume total (dm ³ ou l)	430	
	Largura	839			
	Profundidade	637			
EEI		100	Classe de eficiência energética		E
Emissão de ruído aéreo (dB(A) re 1pW)		41	Classe de emissão de ruído aéreo		C
Consumo anual de energia (kWh/a)		285,07	Classe climática:	Temperada alargada	√
				Temperada	
				Subtropical	
				Tropical	√
Temperatura ambiente mínima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado		10	Temperatura ambiente máxima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado		43
Regulação de inverno		—			

Parâmetros dos compartimentos:

Tipo de compartimento		Parâmetros e valores dos compartimentos			
		Volume do compartimento (dm ³ ou l)	Regulação de temperatura recomendada para otimizar a conservação dos alimentos (°C) (estas regulações não podem contradizer as condições de conservação estabelecidas no anexo IV, quadro 3)	Capacidade de congelação (kg/24 h)	Tipo de descongelação (descongelação automática = A, descongelação manual = M)
Despensa	—	—	—	—	—
Armazenagem de vinhos	—	—	—	—	—
Cave	—	—	—	—	—
Alimentos frescos	√	261,0	4	—	A
Ultrarrefrigeração	—	—	—	—	—
0 estrelas ou produção de gelo	—	—	—	—	—
1 estrela	—	—	—	—	—
2 estrelas	—	—	—	—	—
3 estrelas	—	—	—	—	—
4 estrelas	√	169,0	-18	8	A
Secção de 2 estrelas	—	—	—	—	—
Compartimento de temperatura variável	—	—	—	—	—

Compartimentos de quatro estrelas

Função de congelamento rápido

√

Parâmetros de fontes de luz:

Tipo de fonte de luz	LED	√
	Incandescente	—

Classe de eficiência energética

G

Duração mínima da garantia do fabricante (Meses): 12

Informações adicionais:

Hiperligação para o sítio Web do fabricante onde se encontram as informações previstas no ponto 4, alínea a), do anexo do Regulamento (UE) 2019/2016 da Comissão: <https://www.amica-group.es/>

